

Дорогие братья и сёстры!

Церковный совет Евангелическо-лютеранской общины свв.Петра и Павла в Москве принял решение об изменении формата и, по возможности, содержания нашего «Листка общины». Наверное, многие из вас ещё помнят такие выходившие раньше печатные издания, как «Unsere Kirche – наша Церковь» или «Старосадский Вестник». К сожалению, у общины сейчас нет таких средств, чтобы возобновить эти издания в таком формате и таким тиражом. Но кто знает Божьи помыслы? Будем молиться и сделаем первый шаг!

Мы, Церковный Совет, предполагаем, что вы благосклонно примите попытку рассказать о праздниках и традициях Лютеранской Церкви, об отдельных датах Церковного календаря, об истории и сегодняшних днях нашей общины, о планах Совета, их исполнении и т.д. Мы надеемся, что это издание заинтересует не только членов общины, но и привлечёт в церковь наших друзей, соседей, знакомых, гостей. Мы очень хотим, чтобы через наш «Листок общины» всё новые и новые люди слышали о божьем плане спасения человечества и о святом Евангелии Иисуса Христа. Для этой же цели послужит и создаваемая по вашей просьбе «воскресная школа для взрослых», которая начнёт работу в ближайшее время.

Пришла зима, и вновь вернулись холода. К великому сожалению, реконструкция нашего собора ещё не завершена и в нём холодно. Из-за множества причин (недостаточное финансирование, вызвавшее срыв графика строительных работ, бесконечная бюрократическая волокита и т.д.) всё ещё не смонтирована котельная на природном газе. Продолжают-

ся работы по прокладке электросетей и многое другое.

Мы ропщем и часто боимся придти на богослужение, чтобы ненароком не заболеть... Церковный Совет приносит вам свои извинения и заверяет, что, совместно с Администрацией ЕЛЦ ЕР прилагает максимум усилий, чтобы хоть как-то облегчить вам жизнь. Это так же касается и трудностей с помещениями для работы в кружках и для ваших встреч. Но... потерпите ещё немного!

Поводом для такого нашего оптимизма служат изменившиеся на ваших глазах и фасад нашего собора, и территория нашего двора, и многое другое, что, возможно, не так сразу бросается в глаза!

Церковный совет ждёт активности и большего желания участвовать в жизни общины от нашей молодёжи и в особенности людей среднего возраста! Мы обращаемся к родителям, бабушкам и дедушкам: позаботимся о будущем нашей Церкви. Детская воскресная школа приглашает и ждёт ваших детей и внуков!

Дорогие прихожане! Наверное это хорошо и знаменательно, что выпуск «Листка общины» происходит в начале Адвента - времени, посвящённого покаянию и ожиданию Второго Пришествия Христова. Не отчаивайтесь! Верьте! Господь не оставляет никого. Помните слова Господни: «Просите и дано будет вам; ищите и найдёте; стучите и отворят вам; ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят.» (Мф.7, 7-8).

*Пастор Гарри Азиков,
Председатель Церковного совета*

Адвент - очерк традиции.

Завершился ещё один Церковный год, и вновь мы вступили во время Адвента или Рождественского поста. Адвент является первым периодом Церковного года. С помощью разных средств он готовит нас во-первых к празднику

Рождества, а во-вторых пробуждает у верующих стремление к ожиданию Парусии, т.е. Второго Пришествия. Однако понятие Адвента как таковое не является христианским нововведением. Поэтому прежде, чем приступить к

обзору традиций этого времени года в Христианской Церкви, посмотрим на то, что оно означало в дохристианской цивилизации.

Латинское слово "Adventus" переводится на русский язык как "пришествие, приезд, прибытие". В римском язычестве понятием Adventus обозначалось ежегодное прибытие божества в Храм. В дворцовом же языке таким образом именовалось официальное посещение императором кого или чего-либо по поводу вступления на престол. Поэтому летописец 354 года определяет день восшествия на престол византийского императора Константина I «Великого», термином Adventus Divi.

Древние христиане употребляли термин Adventus в двух значениях. Они называли им и Первое Пришествие Сына Божьего (воплощение), и ожидаемое Второе Пришествие в славе (парусию). Раннехристианские источники свидетельствуют о существовании различных традиций Адвента в разных поместных Церквях. Его появление связано с убеждением, что подготовка верующих к Рождеству, так же, как и к Пасхе, должны быть отмечена сорокадневным Постом.

Судя по источникам, традиция Адвента берет свое начало в Галлии и Испании. Первое упоминание о нем содержится в трудах св. Гилария Пуатье из Галлии, и относится к IV веку. Он понимает Адвент, как период подготовки к празднику Богоявления (Епифании). Аналогичным образом Адвент определяется в решениях поместного собора в Сарагоссе в 380 г.

Источники V века свидетельствуют о том, что период Адвента в Галлии носил строгий аскетический характер. Его начало носило поместный характер. В одних провинциях он начинался в ноябре, в других - октябре, в некоторых - даже с 24 сентября в праздник Зачатия св. Иоанна Крестителя.

Несколько иной характер имели итало-римские традиции Адвента. Первое упоминание об Адвенте мы находим в документе V века. В нем собрано сорок адвентовых молитв, лейтмотивом которых является ожидание Рождества Христова. В самом же Риме первые следы литургической традиции Адвента появляются в VI веке.

Сравнение текстов галликанских и римских адвентовых молитв и проповедей показывает, что римские источники выделяют в Адвенте главным образом момент воплощения Сына Божьего, и призывают достойным образом готовиться к Рождеству Христову. В Галлии же акцент делается на Парусию - Второе Пришествие Христа. Поэтому Адвент в галликанской традиции носил эсхатологический и

покаянный характер. В литургии это выразилось в изъятии гимна "Слава в вышних Богу" и возгласов "Аллилуйя". Священник совершал литургию в ризах фиолетового цвета, символизирующего покаяние. Эта традиция позднее пришла и в Рим, однако в римской традиции всё же сохранились возгласы "Аллилуйя". Что же до сроков и продолжительности времени Адвента, то таковые продолжали различаться от региона к региону на протяжении нескольких веков.



Четырехнедельный Адвент был установлен в Риме по поручению папы Григория Великого уже в конце VI века. Императоры Пипин Короткий и Карл Великий старались распространить римский порядок на всей территории своей империи, однако их старания не увенчались успехом и потому в разных епархиях государства Адвент продолжался и четыре, и пять, и даже шесть недель. Некоторая унификация произошла лишь в XII веке. Решением II Ватиканского Собора. (1962 – 1965 гг.) продолжительность Адвента определяется в 4 недели, предшествующие празднику Рождества.

В ЕЛЦ продолжительность Адвента определяется аналогично. Для исчисления даты его начала надлежит отсчитать 4 воскресенья, предшествующих 25 декабря. Нынешний Адвент не носит аскетического характера, хотя если кто-то нуждается в аскетической практике, то может свободно пользоваться таковой. Однако надлежит помнить, что любые формы аскезы (в т.ч. и пост) являются не самоцелью, не средством достижения спасения, но лишь средством духовной дисциплины. Адвент - время размышлений о радостной тайне Воплощения, однако в то же время мы призваны размышлять и о своей ответственности перед Богом. Об этом нам напоминает фиолетовый цвет на алтаре и кафедре, а также тексты литургических чтений и молитв.

А теперь несколько слов о неременном атрибуте Адвента - венке. Это относи-

тельно молодой атрибут предрождественского времени. «Изобретён» он был Иоганном Генрихом Вихерном (1808 – 1881), основателем диаконии. В Гамбурге, в воспитательном детском доме «Рауэс Хаус» количество зажжённых свечей на большом венке под потолком вело счёт дням, оставшимся до Рождества. Когда этот обычай из приютов и школ диаконии перешёл в Евангелическую Церковь, от прежнего числа свечей, достигавшего 28, осталось лишь 4, по одной свече на каждое воскресенье Адвента. В первое воскресенье Адвента на венке зажигается первая свеча, и в каждое последующее воскресенье зажигается на одну свечу больше.



Иногда венок выполняется в форме букета со свечой. Всё чаще, вместо того, чтобы купить готовый венок, его мастерят и оформляют своими руками. В Германии во время Адвента ни одно учреждение, ни один офис, школа или врачебный кабинет не обходится без этого поднимающего настроение украшения. В России нет традиции венков. Во вновь оживших евангелическо-лютеранских общинах прихожанам приходится вспоминать или даже заново обретать почти утерянные обычаи предрождественского времени. ■

Новые встречи в общине

Свершилось!

Наконец-то она состоялась – встреча для молодых (до 45 лет), работающих женщин. На протяжении нескольких месяцев молодые прихожанки обращались ко мне, сестре Марен, с подобной просьбой. Чем продиктовано это желание?

К сожалению, молодые работающие женщины, как правило, не успевают на традиционные встречи, проходящие по пятницам, т.к. эти встречи начинаются в 18 часов. В это время у большинства сестёр только заканчивается рабочий день. Поэтому в нашем приходе стартуют новые женские встречи, которые бу-

дут проходить по пятницам в 19 часов в кафе попеременно с традиционными, ставшими уже привычными мероприятиями в 18 часов.

Приглашаем всех женщин, которые:

- не имеют возможности посещать обычные встречи женщин;
- желают обрести (открыть для себя) или углубить свою христианскую веру;
- желают обмениваться подобным опытом с другими сёстрами;
- испытывают голод духовного общения.

Чем мы планируем заниматься на этих встречах?

- говорить о христианской вере;
- обсуждать интересующие нас темы (например: «Семья», «Супружество», «Дети», «Работа», «Будни» и т.д.);
- отводить время для пения, молитв, общения, шуток, чаепития...
- исполнять желания ☺

Думаю, что в совместном общении мы сможем многому научиться друг у друга. Пусть Слово Божие, Библия, будет мерилom, масштабом для нашей жизни.

Рада видеть на наших встречах ВСЕХ – как знакомых, так и не знакомых пока мне молодых женщин!

Получить дополнительную информацию и записаться на встречи можно по телефону:

(495) 478-75-64

Ваша сестра Марен

Концерт нашего хора

28 ноября в Государственном Музее музыкальной культуры им. Глинки в рамках цикла «Органный салон» с большим успехом прошёл концерт штатной органистки нашего собора Юлии Лотовой с участием соборного хора под управлением Алины Власенко. В программе «Орган в светском и духовном музицировании» были представлены произведения различных эпох, в том числе и те, которые исполняются во время богослужений в нашем соборе. Данное выступление является вторым в этом году публичным концертом нашего органиста и хора (первый был дан в евангелическо-лютеранской церкви г. Томашова Мазовецкого в Польше).

*Пастор Дмитрий Лотов,
музык-директор общины*

В следующем выпуске читайте Отчёт Церковного Совета за 2006-2007 Церковный год. ■

Жизнь общины в декабре 2007 г.

Богослужения:

Каждое воскресенье:

10.30 – на немецком языке (собор)

12.30 – на русском языке (собор)

11.00 – на французском языке (капела)

Каждый четверг

19.00 – на русском языке (капела)

Рождественские богослужения

24 декабря – Рождественская вигилия – 19.00

25 декабря – Рождество Христово – 19.00

Праздники:

21 декабря – для всех женщин – 18.00

22 декабря – для детей – 14.00

Встречи:

Библейский час (капела) – каждый вторник – 18.00

Встреча молодёжи (ризница) – среда, 12 – 19.00

Встреча женщин (капела) – пятница, 14 – 18.00

Встреча для молодых женщин (капела) – пятница, 7 – 19.00

Встреча пожилых прихожан (капела) – четверг, 20 – 16.00

Встреча группы подростков (ризница) – воскресенье, 9 и 16 – 12.00

Молитва Тезе (капела) – суббота, 1 – 19.00

Группа конфирмантов (ризница) – каждая суббота – 17.00

Детская воскресная школа (ризница) – воскресенье – 10.30 и 12.30

Встречи сотрудников:

По детской работе: 5 декабря (ср) 18.30

По женской работе: 27 декабря (чт)

Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfe an. So jemand meine Stimme hören wird und die Tür auftun, zu dem werde ich eingehen und das Abendmahl mit ihm halten und er mit mir. (Offb.3, 20)



Се, стою у двери и стучу: если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему и буду вечерять с ним, и он со Мною. (Откр.3, 20)